



**УГОДА**  
**ПРО НАМІРИ СПІВПРАЦІ**  
між  
**Хмельницьким Національним Університетом**  
**(Україна)**



**I Гданський Коледж у Гданську**  
**(Польща)**

Хмельницький Національний Університет (Україна) Гданський Коледж (Польща) вирішили підписати угоду про наміри співробітництва з метою змінення співпраці у сфері освітньої та наукової діяльності наступного змісту:

### **I НАПРЯМИ СПІВПРАЦІ**

1.1 Сторони розвиватимуть академічну співпрацю в освітній, науковій і культурній сферах.

1.2 Співпраця може бути розширена також на інші сфери, в яких Сторони проводять освітню та наукову діяльність.

### **II СФЕРИ СПІВПРАЦІ**

#### **2.1 В галузі освітньої діяльності**

2.1.1 Відкриті лекції, семінари, симпозіуми, ознайомчі візити, консультації та інші форми активності реалізовані по принципу взаємності.

2.1.2. Участь в освітніх проектах, спільних конференціях та наукових семінарах.

2.1.3 Обмін науковими публікаціями та іншими друкованими матеріалами з освітньою метою.

#### **2.2 В галузі наукової діяльності**

2.2.1 Обмін запрошеними особами для участі у семінарах, симпозіумах, ознайомчих візитах, консультаціях та інших формах активності, реалізованих по принципу взаємності.

2.2.2 Підготовка і видання спільних наукових праць.

2.2.3 Організація двосторонніх наукових стажувань співробітників, викладачів, аспірантів і студентів.

2.2.4 Участь у підготовці і виконанні спільних освітніх проектів, в тому числі у рамках міждержавних програм та міжнародних грантів.

2.2.5 Обмін науковою літературою та іншими друкованими матеріалами з освітньою метою.

#### **2.3 В галузі адміністрування**

2.3.1 Взаємні візити керівників навчального закладу та товариства для консультацій, погодження реалізації умов угоди та обміну досвідом з питань управління установами.

### **III ОРГАНІЗАЦІЯ ВИКОНАННЯ УГОДИ ПРО НАМІРИ СПІВПРАЦІ**

3.1 Кожною із сторін визначається відповідальна за виконання угоди особа.

3.2 Угода про наміри співпраці має характер Протоколу про наміри. Вона є підставою для укладення угоди про співробітництво, в якій визначатимуться терміни та умови співпраці.

## IV ТЕРМІН ДІЇ УГОДИ ПРО НАМІРИ СПІВПРАЦІ

4.1 Угоду про наміри співпраці укладено строком на п'ять років або до укладення угоди про співпрацю.

4.2 За згодою Сторін термін дії угоди про наміри може бути продовжено.

## V КІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

5.1 Угода про наміри вступає в дію з моменту підписання її Сторонами.

5.2 Угоду про наміри укладено в двох примірниках у двох мовних версіях – українською та польською мовами, що мають однакову юридичну силу.

“ \_\_\_\_ ” 2018 р.

“ 25.09. ” 2018 р.

Ректор Хмельницького  
Національного Університету

R E K T O R

*Izydor Sobczak*  
prof. nadzw. dr hab. Izydor Sobczak



проф., д.т.н. СКИБА  
Микола Єгорович  
вул. Інститутська, 11  
Хмельницький, 29016,  
УКРАЇНА  
тел.: + 380 382 72-80-76  
факс: + 380 3822 2-32-65

GDAŃSKA SZKOŁA WYŻSZA  
(2) ul. Biskupia 24B, 80-875 Gdańsk  
tel. 58 305 08 12, NIP 583-27-91-523



GDAŃSKA  
SZKOŁA WYŻSZA